INFORMACIJA APIE NEPASKELBTUS SPRENDIMUS

Teismo praktikos rinkinys

2012 m. vasario 2 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) nutartis *Elf Aquitaine prieš Komisiją*

(Byla C-404/11 P)

„Apeliacinis skundas — Reglamentas (EB) Nr. 1/2003 — Konkurencija — Kartelis — Natrio chlorato rinka — „Įmonės“ sąvoka — Lemiamos įtakos prezumpcija — Šios prezumpcijos apimtis — Veiksniai, negalintys paneigti prezumpcijos — Asmeninė bauda — Neribota jurisdikcija“

1. *Apeliacinis skundas — Pagrindai — Būtinybė pateikti aiškią kritiką dėl dalies Bendrojo Teismo argumentų (SESV 256 straipsnis; Teisingumo Teismo statuto 58 straipsnis; Teisingumo Teismo procedūros reglamento 112 straipsnio 1 dalies c punktas) (žr. 15, 29, 64, 76, 78, 82 punktus)*

2. *Konkurencija — Sąjungos teisės normos — Pažeidimai — Priskyrimas — Patronuojančioji bendrovė ir dukterinės bendrovės — Ekonominis vienetas — Vertinimo kriterijai — Lemiamos patronuojančios bendrovės įtakos 100 % jai priklausančioms dukterinėms bendrovėms prezumpcija (SESV 101 straipsnis; Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnio 2 dalis) (žr. 23, 26, 28, 31, 36, 45–47, 57 punktus)*

3. *Apeliacinis skundas — Pagrindai — Per apeliacinį procesą pirmą kartą pateiktas pagrindas — Nepriimtinumas (Teisingumo Teismo procedūros reglamento 113 straipsnio 2 dalis) (žr. 33, 64, 72 punktus)*

4. *Konkurencija — Baudos — Dydis — Nustatymas — Atgrasomasis baudos pobūdis — Būtinybė nustatyti sumą, viršijančią iš pažeidimo gautą pelną, ir atsižvelgti į įmonės pajėgumą (SESV 101 straipsnis; Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnis; Komisijos pranešimo 2006/C 210/02 30 punktas) (žr. 86 punktą)*

5. *Apeliacinis skundas — Teisingumo Teismo jurisdikcija — Galimybė dėl teisingumo priežasčių kvestionuoti Bendrojo Teismo atliktą įmonei skirtos baudos dydžio vertinimą — Netaikymas (SESV 101 straipsnis; Teisingumo Teismo statuto 58 straipsnis; Tarybos reglamento Nr. 1/2003 23 straipsnis) (žr. 90 punktą)*

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2011 m. gegužės 17 d. Bendrojo Teismo (antroji kolegija) priimto sprendimo byloje *Elf Aquitaine prieš Komisiją* (T-299/08), kuriuo šis teismas atmetė ieškinį dėl 2008 m. birželio 11 d. Komisijos sprendimo C(2008) 2626 galutinis dėl procedūros pagal EB sutarties 81 straipsnį ir EEE susitarimo 53 straipsnį (byla COMP/F/38.695 — Natrio chloratas), panaikinimo — Konkurencija — Kartelis — Kompetencijos suteikimo ir proporcingumo principų pažeidimas — Akivaizdžiai klaidingas aiškinimas — Teisės į gynybą, teisingumo ir šalių lygiateisiškumo principų pažeidimas — Pareiga motyvuoti — Asmeninės baudos neteisėtumas.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.

2. Priteisti iš *Elf Aquitaine SA* bylinėjimosi išlaidas.